

քը պահելու համար եթէ հար է, ու անորմէ մասնաւոր տեղեկութիւններ ընդունելու առ սու կալի եղեւնագործութեանը վրայօք . որն որ ան շուշտ պանդոկապետը ու միւս յոյները կորստութիւն մտօք եղած է, կարծելով որ վրանին ստակ կայ :

Քաղաքիս կառավարութիւնը խնդրէ հարկաւոր միջոցները գործքի դրաւ, առ մարդասպանները ձեռք ձգելու համար, ու կըհաստատեն թէ արդէն երկու հոգիին անունը իմացիր է հաւատով տեղեկութիւններով :

ԱՐՏԱՔԻՆ ԵՄՔԻՔ
ՀՈՒՆՏԱ

Հասցի կոմս' Հոլանտայի նախորդ թագաւորը յանկարծահաս կաթուածով մը մեռեր է Պերլինու մէջ : Այլևի՜թ Մ. Հոլանտայի յիշեալ թագաւորը 1772 օգոստոս 12ին ծնած է . 1840 սեպտեմբեր 20ին հրաժարուեցաւ թագաւորական ամուսնէն . 1837ին այրի մնաց, ի յետոյ Վոլիշէյմին իր կողակիցը մեռնելով, որ հիմակուան Բրուսէլայի թագաւորին հօրաքայրն էր . 1841ին Սլաւոնիոյ շահաւորութիւն կոմսուհիին հետ ամուսնացաւ . որուն կտակաւ ձգեր է, կրտսէն, հիմակ իր չափազանց հարստութեան կէսը :

ՍՊԱՆԻԱ

Անակկալ դիպուածով մը մօտիւ (Օլոյակային նախադահլուժեամբը եղած խորհրդարանը աւրուելէն ետքը, Վեհափառ թագուհիին հրամանովը նոր խորհրդարան մը հաստատուեցաւ, որոնց անդամները հետեւեալներն են :

Մօսիւ Կոնստանտին Պրալոն՝ նախագահ, ու արտաքին գործոց պաշտօնատար անուանեցաւ :

Մօսիւ Մէյանսը՝ արդարութեան պաշտօնատար :

Չօրտպետ Մաղարէտոն՝ պատերազմի պաշտօնատար :

Մօսիւ Բօրթիլոն՝ ծովային գործութեանց պաշտօնատար : ու Բէնափօրիտաի մարքէզը՝ ներքին գործոց պաշտօնատար ընտրուեցաւ :

Տակաւին եկամտից համար նոր պաշտօնատար չգրուեցաւ :

բերական ուսմանըները իր տղին պէս մտացիներուն վրայ այսու ամենայնիւ չկրցաւ արդիւնել Վաղնիսի համար որոշուած ժամանակին մէկ մասին յօգուտ Աշխատեցան դասնալը : Արջապէս երկուստեք Վաղնիսը հրաման առաւ իր սիրելի ուսմանը անխտիր հետեւել, ու բժշկականութիւնը ձգեց : 1599 ին Վաղնիսու եղաւ չափաբերական ուսմանց դաստառ փատուաի համալսարանը, բայց ո՛չ խաղաղութեամբ ո՛չ ալ երկար ատեն վայելեց այս օգտակար աշխատութեան օրերը որ այսպիսի պաշտօն մը կըթուէր իրեն երաշխաւորել : Արդէն բաւական գիտեր գտեր էր բազմաթիւ թշնամիներ իր վրայ հանելու համար անոնց մէջ որ սորվեցնելու ոճերուն մէջ ամէն նորութիւն կըմերժեն : Օսմանցիք էր վար ինկող մարմնոց շարժման երազութեան օրէնքը, արտգութեան հաւասարութիւնը որ կըտպարարվի ծանրութեանն բոլոր նիւթական գոյացութիւններուն վրայ . և այլ ուրիշ շատ բնաբանական ճշմարտութիւններ որոնց վրայօք Արիստոտել ամենեւին խօսած է : Վաղնիսին թշնամիները անանկ զբաղան որ բռնադատուեցաւ Բիզանիոն ելլել ու սպաստանիլ Վիտրենցա, ուր կըբնակէր ան ատենը իր հայրը : Անուամիտ պաշտպաններ օգնութիւն հասան իրեն, ինքն ալ իր

—Վաղնից կառավարութեան՝ Սպանիոյ դիւպան Պրէստի կոմսը, նոյեմբեր 26ին հասաւ Մատրիտ, ու քանի մը օրէն ետքը Վեհափառ թագուհիին ներկայանալով, գաղղիացեաց թագաւորին յայտարարական գիրքը մատոյց անոր, ու հետեւեալ կերպիւ խօսեցաւ գաղղիարէն լեզուով :

Տիկին

«Իմ օգոստոսիաւ Տէրս թագաւորը՝ ձեր Վեհափառութեանը վրայ խիստ մտերմական սէր ունենալով, ու ցանկալով բարեկամական կապակցութիւններ հաստատել ձեր հետը, բարեհաճեցաւ ընտրել զեւ թագուհի ըլլալու համար՝ իրեն առ զգացողութեանցը, ու միանգամայն արտաքայ կարգի դեսպան կարգեց . ուստի կը յուսամ արժանի ըլլալ առ երեւել պատուոյն : Վաղղիան ու Սպանիան բնական կապակցութիւններով միաւորեալ են . որոնց հաստատութեանն երկուքն ալ մի և նոյն օգուտը պիտ' որ բաղեն : Այժմ բարեբաղդութիւն պիտի սեպեմ ինձի, թէ որ կարողանամ նպաստ մատոյց ըլլալ առ գործոյն, ու արժանի ըլլալ ձեր Վեհափառութեան մարդասիրական շնորհայրը» :

Սպանիոյ թագուհին ևս հետեւեալ կերպիւ պատասխանեց գաղղիարէն լեզուով :

«Մեծ շնորհակալութեամբ կընդունիմ յայտարարական գիրքերը որ կըմատուցանէք ինձի՝ իմ օգոստոսիաւ արգասիանիս, գաղղիացեաց Վեհափառ թագաւորին կողմէն : Կը յուսամ որ ասկէ ետքը առ երկու տերութեանց օգտին վերաբերեալ գործքերը միշտ միաւորեալ պիտ' որ մնան ան արժանաւորութեամբ, որ երկուքին ալ կըպատշաճի : Չեր բարձր հանձնարարութիւնը և աղնուական վարմանը որ ուրիշ շատ անգամ ալ գործքի դրած էք, աներկբայ ապացոյց մըն է, որ այսուհետեւ ալ աւելի անկեղծ միաբանութիւն պիտ' որ ըլլայ առ երկու տերութեանց մէջ» :

ՉԱՆՈՅՍ ԵՄՔԻՔ

Օ միւսնիս, 24 Վեկտեմբեր :

Կիրակի իրիկունը քաղաքիս ամրոյններուն թնդանութիւնը երկուշաբթի օրուան Վուրպան Պայրամի

գիտնաւոր աշխատութիւններէն չեղադրեցաւ, և շուտով չափաբերութեան ուրիշ գաստառութիւն մը ձեռք ձգեց փատուայի համալսարանին մէջ : Հոն Վեհափառ օրինաց պաշտպանութեամբը, կրցաւ Վաղնիսու փիլիսոփայութեան պարապիլ աւելի ապահովութեամբ : Իր պարտաւորութիւնը հաստուցանելու համար իր պաշտպաններուն ու զինքը պաշտօնի վրայ հանող տէրութեանը, նոր մեքենաներ հնարեց ու շինել սուաւ, շատ ճաւեր շարադրեց . գտաւ Համեմատութեան կարկինը որ ինքը անուանեց Վարկին զննորական, վասն զի յատկապէս ճարտարամարտներուն համար հնարեր էր, որոնց համար գրեր էր նաև պատնէշներ շինելու վրայ ճաւ մը :

Վեհափառութեան տակը գաստառութեան ինչպէս և ուրիշ պաշտօններն ալ ժամանակաւոր էին : Վաղնիսին պաշտօնին ժամանակը լրմնաբուն պէս ծերակոյտը նորէն սուաւ անոր այն պաշտօնը իր թոշակը եւելցնելով : Այս բարեկամութեան նոր նշանին փոխարէնը Վաղնիսու անջնիս պէս վճարեց երեւելի գիտերով ու մտաւորական գործոց արտադրութեամբ : Այս թուականը Վաղնիսին համար պիտի փառաւորը եղաւ և ամէնէն երջանիկը իր կենացը մէջ : Վտաւ հեռագրի-

տօնախմբութիւնը աւետեցին . որն որ սովորական հանգեսով ու բարեկարգութեամբ կատարուեցաւ :

—Չորեքշաբթի կէս օրէն ետքը Մոսիւ Վաթէրնա ըսուած յունաց թագը հրկիզութիւն մը պատահեցաւ, բայց բարեբաղդաբար ժամանակին հարկաւոր եղած օգնութիւնը հասցունելով կրակը մարեցին, աւանց մեծ վնաս մը պատահելու :

—Վաղղից կառավարութեան զօրութեամբ Վարթօք ըսուած, անցած շաբաթ Աթէնք դնաց, ուր տեղ կըգտնուի Վըրէյ երկրորդ ծովապետը :

—Վուլնէն կըգրեն թէ Վլէշ անուն պատերազմական սրբիքը, ու մէկ ուրիշ շագնաւ մը առ կողմերը գալու են՝ Վաղղից արեւելեան նաւատորմի զին թիւը աւելցնելու համար :

—Վմիսուկէս կար որ հիւսիսային հողմը շարունակ ու հանդարտ փչելով չոր ու պայծաւ եղանակներ կընէր . բայց երեկուանէն ՚ի վեր հարուային հողմը ու անձրևները սկսեցին . որոնց մեծ հարկաւորութիւն ունէին երկրագործները :

Ճառնալ տէ Տէպա ըսուած գաղղիարէն օրագրոյն մէջ հետեւեալ յօդուածը կըկարգանք :

«Ա սեմափայլ Մհմէտ Գեթհի փաշան, որն որ Եթիօզ փաշային տեղը Մարտութեան բարձրագոյն ժողովոյն նախագահ անուանեցաւ, Ռատոսի պատուաւոր դերդաստանէ մըն է : Դամանակաւ զննորական պաշտօնի մէջ էր, ու Ֆեթհի այսինքն յաղթող տիրողը 1828ին ուսաց հետ պատերազմին ատենը ստացաւ, երեւելի քաջագործութիւն մը ընելուն համար : Ատեն մը թագաւորական պաշտօնի զլխաւոր պաշտօնատարն էր, ետքը Այոլնու նահանգին (փոքր Մոսիոյ մէջ) կառավարիչ եղաւ : 1834ին Վեհափառ դեսպան էր, ու 1838 Վաղղից, ուր տեղ ինչուան 1839 մնաց : Սուլթան Մահմուտին մեռնելէն ետքը կոստանդնուպոլիս կանչուեցաւ, ու աւուտուրի վերադասութիւնը իրեն յանձնուեցաւ : Աւողջութեան բարձրագոյն ժողովը՝ Գեթհի Մհմէտ փաշային մարդասիրական ջանքով միայն կարող եղաւ քառասունօրեայ զուշուութեան կարողութիւնը հաստատել, ու մահտաբաժանը ջնջել օսմանեան տէրութեանը մէջէն : Ահ-

ու ու ամէնէն առաջ ինքը գործածեց, երկնային երեւոյթները յայտնուեցան, պէտք եղաւ մասնաւոր շրջաբերական գրուած մը ամենուն ծանուցանելու համար վանոնք : Վաղնիսու այս գրաւորական գործը հրատարակեց Արկնային պատգամաւոր անունով : Աւանթագին արբանեակները, Արեւակին մանեակը, մարդակներուն բուն ձևը և անոնց թաւալման շարժումը իրենց առանցքին վրայ, արեգական թաւալման շարժումը՝ հետեւեցնելով իր բիծերուն երեւոյթներէն ու պարբերական շրջաններէն և այլն : Ասանկ մէկմէկու ևտե հրատարակուած հրաշալիքները ապշեցուցին Վաղնիսին թշնամիները, ամէնը մէկտեղ միաբանեցան ամէն ուժերին միացնելու ու մինչև ան ատենը բանեցուցածներէն աւելի ազգունդղիմութիւններուն հնարք մտաւրել : Վաղնիսին այս զբաղմունքներուն մէջ որ կըլատնէին իր ժամանակն ու մտադրութիւնը, իր պաշտօնին պայմանաժամը լրմնացաւ . բայց այս անգամ Վեհափառ ծերակոյտը ո՛չ միայն նորէն սուաւ անոր պաշտօնը, այլ նաև տեսնելով որ անանկ արժանապէս իր պարտաւորութիւնը կըհաստուցանէ իշխանութիւն սուաւ բանեցնելու այն պաշտօնը մինչև իր մահը, և իր թոշակն ալ եռապատիկ աւելցուց : Հի-

Այս Գեթի վառան հիմնական Վոլթանին քրոջը հետ 1840ին ամուսնացաւ, ու Անշիտ վառային հետ միասին կառավարութեան պաշտօնատարաց ժողովին ելաւ :

Գեթի վառան խիստ անձնանուէր է Վեհափառ Վոլթանին ու իր հայրենեայը : Աղէկ կրճանջ նայ Աւրոսյան, ու նոր բարեկարգութեան կողմնապահ է . այլև շատ հաշակաւոր է իր բարեսրտութեան ու արդարատիրութեանը համար : Աւստի աւոր պաշտօնատարաց ժողովին մէջ մտնալը, ճաճ կատանի բարեկրթութեան ալ աւելի ծաղիկուն նշան մըն է :

Օրագիրներու մէջ կը կարգացուի . Երկրորդուր կի նամակները կը ծանուցանեն թէ, մօտիւ Վալթանին (եղբայրը Վալթանի զօրապետին, որ յունաց վերջի ապստամբութեանը աւաջնորդ եղաւ,) շատնցմէ յիշեալ մայրաքաղաքը կը բնակէր . ու որ բան ժամանակ որ պարկեշտութեամբ կը վարուէր, ու քաղաքականութեան վերաբերեալ զործքերու չէր խառնուէր, ամենեւին բան մը ըսող չկար իրեն : Բայց երբոր կառավարութիւնը իմացաւ թէ, աս երկտասարդը պարծանօք կը դուրսը իր եղբօրը զործքը ու անոր քաղաքական վարմունքին մեծ արժանաւորութիւն կը նշուէր, հրաման եղաւ որ իսկոյն Ուոսիայի սահմանէն դուրս ելլէ ու մէյ մըն ալ ոտք չկոխէ հոն :

Մտնիթէօր Վրանտէ ըսուած օրագրին համեմատ կալիաթայի մօքսին եկամուտը 1831էն ինչուան 1832, 1,549,000 Քրանք է եղեր . իսկ 1842էն ինչուան 1843, 6,672,000 Քրանքի հասեր է :

Վալթանի վառանը Վալթանի մէջ հիմնական հիմնը 840 օրագիր կը հրատարակուի . որոնց մէջ 285 հատը Վալթանը կը տպուի :

Վալթանի բնակիչներուն օրէ օր վարմանալի կը դառնայ շատնալուն վրայ տեղեկութիւն մը տալու համար, արժան կը համարինք ծանուցանել թէ, կառավարութեան կողմնէ եղած զբուշուոր քննութեանը համեմատ, 1829էն ՚ի վեր քառասունը հինգ հազար նոր տուն շինուել է, որոնց համար եօթ հարաւ յիսուն ճամբայ ու նոր հրատարակ հաստատուել է : Աս նոր շինուածքներուն ու ճամբաներուն

բունած մտկերուց թիւ 110 հազար անգղիական մղոն ընդարձակութեան կը հասնի : Մայրաքաղաքին ու անոր արուարձաններուն այսքան զարմանալի ընդարձակութեանը պատճառով, քաղաքական պահպանութեան վերաբերեալ պաշտօնատարներուն թիւը տեղիցաւ 150 հոգիի չափ :

— Վենայէն կը գրեն . «Վնցած շաբաթ Հիւսիսի ճամբուն կառավարիչը հրգեհները մարտու համար նոր գիւտի մը փորձը բրաւ, որ խիստ աղէկ յաջողեցաւ : Վսիկա հնարողը մօտիւ Տիէթրիշ տը Օրեց անունով մէկն է . որ արդէն յայտարարական հրովարտակ մըն ալ ընդունած է ծովու ջուրին անուշքընեւուն հնարը գանալուն համար, որով հարկ եղած ասանը կարող է մէկը խմել : Վերջիչեալ հրգեհ մարտու գիւտը փոշի մըն է, որ կը նայ մարդ շոր շոր ցանկ սյրած նիւթին վրայ, կամ ջուրի մէջ խառնել ու կրակի սովորական ջրհաններով (Թուլուպայ) գործածել : Վատուած յարգի (սաման) կոյտի մը վրայ աս փոշին ցանցին ու իսկոյն մարեցաւ : Չ ըով խառնած կերպի ալ տախտակի քերթուներու (եօնդա) վրայ փորձուցաւ, որ մէկուկէս գրկաչափ բարձրութեամբ զիջուած էր : Աս փոշին բաղադրութիւնը շատ աժան գնով կը լայ : Հիւսիսային ճամբուն կառավարիչը որոշեց աս գիւտը բանեցնել, որ արդարեւ խիստ օգտակար է երկաթի ճամբաներուն, ուրտեղ կրակը խիստ դիւրութեամբ կը բնակի, ու շատ անգամ կը լայ որ ջուր չգրտնուի շուտով կրակը մարտու : Աւստի աս փոշին այսքան օգուտը տեսնելով շոգեկապերուն վերակացուները ասկէց ետքը անշուշտ հետեւին պիտի կրեն միշտ նոյն փոշին, որ հարկաւոր կը լայ ժամանակը կարող ըլլան շուտով գործքի դնել :

— Վեհափառ շրջանակէն ան զին ամիսներով տեղող ցորեկը, անշուշտ սաստիկ զարմացում կուտայ ան մարդոց որ իրենց պզտիկութենէն սովորած են քսանը չորս ժամու մէջ փոփոխակի տեսնել ցորեկը ու գիշերը : Վերջիչ նաւապետը, զէպ ՚ի հիւսիսային բեկուր ըրած ճամբորդութեանը մէջ, աս բանիս վրայօք ասանկ կը խօսի : «Չեմ կը նար իմացունել արտաքոյ կարգի զգացումը, որ կը պատահի մարդու ցորեկան մշտտեւ լուսաւորութենէն, որն որ երբեք չվերջանար : Վալթանը անկարելի եղաւ մեղի արեւացոցին վրայ կանոնաւորել մեր ժամանակը, ու քնանալ երբ կը տեսնէինք որ արեւը միշտ երկինքին երեսը պայծառ կը փայլէր ու գիշերը բնաւ չէր

մտանար : Աս կերպով շատ ժամանակ արթուն կանցընէինք ու չէինք կը նար ննջել . թէպէտեւ շատ հարկաւոր էր մեղի քունը, վասն զի ծովը միշտ խռովուած ըլլալով, կը բռնագատուէինք շարունակ աղմուկի ու շարժման մէջ ըլլալ, ու մեր պահպանութեանը համար անգարար ջանքով կաշխատէինք : Վերջապէս սկսանք ան կողմերու թուշտներուն հետեւիլ, որոնք կանոնաւորապէս որոշուած ժամանակ մը կը բնանային : Վասնիկով կեղծեալ գիշեր մը հաստատուեցինք մեզի :

Դան մը կարամանութիւնը :

Ժուռաւ տը Լա Մթու ըսուած օրագրին մէջ հետեւեալ յօդուածը կը պատմուի :

«Մարդուն մէկը Վանկրէսի (Վաղղիա) կողմերէն, Վրէյ քաղաքը կը թափուի հետը մէկ շուն մը տարաւ, որն որ կը ցանկար երմէ հեռացընել . բայց ոչ ծախել կուզէր, ոչ խղճել և ոչ մեղցընել . ուստի միտքը դրաւ որ Վրէյի ճամբաներուն մէջ մոլորեցընէ : Դունը որ իր ըրած գգուններուն ու տիրապիտական վարմունքին փոխարէն սպանանալք ու յանդիմանութիւն միայն կը լսէր, գիտես թէ իր տիրոջը միտքը իմացաւ, քովէն ամենեւին չզատուեցաւ, ու շուղեց թողուլ զինքը բոպէ մըն ալ : Իրիկուան դէմ տէրը իր բնակարանը դառնալով, խիստ սրգողեցաւ իր շունը հաւատարմութեանը վրայ, ու բարձր ձայնով սաստիկ սպանացաւ անոր, ըսելով թէ վաղը ես քեզ ուղեւ չուղեւ պիտի կորսնցունամ . ետքը իր սենեակը ելաւ ու պառկեցաւ : Հետեւեալ առտուն աս մարդը խիստ զարմացաւ մնաց, տեսնելով որ իր գուրպաններուն մէկը, ու բաճկոնը (եղէկ) չկային : Հարցուց պանդոկապետին ու ան ալ պատասխան տուաւ թէ բնաւ մէկը գողցած պիտի չըլլայ իր հագուստները, վասն զի պանդոկին մէջ օտար մարդ մը չկար . ուստի սկսան հաղարուակէ կասկածներ ընել . վերջապէս տեսան տանը մէկ կողմը, որ շունը առջև գիշերը խիստ յանդիմանութիւններ լսելով, իր տիրոջը գուրպային ու բաճկոնին վրայ կիցուեց պառկելու էր : Իսկոյն կենդանին աս վարպետութեամբ արգիլել ուզէր էր իր տիրոջը, որ դռնէն դուրս չելլէ առանց վնքը հետը առնելու : Օտարմանալով տէրը իր շանը ճարտարամտութեանը վրայ, սկսաւ շոյել ու սիրել զանիկա ու ետ կեցաւ անիկէ ետեւ անորմէ զատուելու գիտաւորութենէն :

բախ Վենետիկու տէրութիւնը արժանաւոր պաշտպան կը ցուցունէր զինքը այսպիսի մարդու մը ծակատարին . բայց գիտութեանց դժբաղդութենէն՝ Վոսկանտի մեծ դուքսը անոր հայրենաց երկրին անունով կանչեց զանի իր քովը : Վալթանու գնաց, ու ձգեց Վատուպու սպասարկութիւնը գնելու համար զինքը մէկ արքունիքի մը բանասարկութիւններուն ու եկեղեցական իշխանութեան պատճոց վտանգներուն մէջ : Վեո իր տարիքին յիսունը չէր հասեր, իր զօրաւոր բնական կազմուածքը երկար կեանք մը կը խոստանար իրեն . բայց Վիօրէնցա հասնելուն պէս, կը նայ ըստի թէ գիտութիւնները զանի կորսնցուցին . բոլոր իր մնացած կեանքը (28 տարի . բայց ինչ տարիներ ասանկ մէկ մտահարուած մարդու մը) բոլոր այս անկողնէ ժամանակը անցաւ անպտուղ վիճարմունութեամբ մը ու հաւանքներով որ պիտի հզօր պաշտպանները չիկրցին հեռացընել անկէ : Վատուաէն ելլելէն քիչ մը ետքը տարին զինքը Հոմ, հարկ եղաւ որ փիլիսոփան եկեղեցական ատենանին առջըլը ուրանայ գիտութեան և փորձաւորութեան բոլոր ճշմարտութիւնները, ու իր ուրանան ալ բոլոր իր գրուածօքը մէջ դրուի . Վերմանիայու գիտնականներուն հետ ունեցած իր

թղթակցութիւնն ալ արգիլուցաւ : Բայց ճշմարտութիւնը ամենեւին իր ունեցած իշխանութիւնը չիկորսնցուց Վալթանու հոգեյն վրայ : Ար գիւտերը էւելընելու համար այն գիւտերուն վրայ որ իրեն կը յանդիմանէին հրատարակելուն համար, սկսեց նորէն աչքէ անցընել իր գրուածները, կատարելագործելու և հաստատելու առաւել սպացուցական փորձերով Վոսկանտի սատարաշխնական դրութիւնը և այլն : Վսիկա էր գրուել մը Սրբաբնութեան ատենանը և վերջապէս ինկաւ անոր ձեռքը : 1634ին Վալթանու, որ անտեսը եօթանասուն տարեկան ու հիւանդօտ էր, երկրորդ անգամ տարին Հոմ ու վճուա դատապարտեցին բանտարկեալ մնալ երկար ատեն առանց պայման դնելու . իրեն պաշտպաններուն ձեռքէն եկածը այսչափ եղաւ որ անոր գերութիւնը մեղմացուցին : Բայց իր աւուղութեան վիճակը սաստիկ վատթարացեր էր . ու երբոր 74 տարուան եղաւ, կուրացաւ : Թէ և իր մարմնոյն նիւթական գործարանները կը կորսուէին, բայց միտքը ամենեւին իր զօրութիւնը ու գեղեցկութիւնները չէր կորսնցուցներ : 1642 յունվարի 9ին յամր տեսնող մը վերջացուց իր կեանքը ու վիշտերը : Վիօրէնցան մահաբաճան մը կանգնել հրամայեց անոր

յիշատակին համար : 19 երորդ դարուն սկիզբները Վալթանու շինած գրքերը գեաւորութեամբ գիրքերուն կարգն էին, թէ և իր վարդապետութիւնները ընդհանրապէս ընդունուած էին ու յայտնապէս կը դաւանէին այն գիրքերուն մէջ որ Վատիկանի գրքապետները անարգել կուտային կարգացողներուն ձեռքը : Վալթանու դուցէ կը նայ դրուիլ այն մարդոց թուոյն մէջ որ բնութիւնը զարգաւորած է իր պիտա ծանրաբին պարզեաներով : Իր գրած գրքերուն ցուցակը բոլոր իր գրածներուն նայելով այնչափ երկար չէ . և հիմակ ալ հետազօտութիւն չեն ընեն այն գրոց մէջ բայց միայն գիտութեանց պատմութեանը համար . բոլոր օգտակար ճշմարտութիւնները որ կը պարունակեն անոնք ամենուն բերանը ու գրքերուն մէջ կը պարտաւին և օգուտ կը քաղեն անկէց իբր ցորեկուան լուսէն, առանց մտածելու անոր ծագած աղբիւրը :

Թարգմանեաց ՚ի գաղղիականէ

ԱՌՔԻՏՐԱՆԱՆ ԷՄԻՔԻՏ

ԱՆԳՂԻՆ

Լեզուբուր, 27 Գեկտեմբեր:

Բամպակ: Գրեթէ մի և նոյն վիճակի մէջ է, ու գիներուն նոր փոփոխութիւն մը չեղաւ: Ըստ շաբաթ ամէն տեսակ բամպակներէն, 24,710 պալեա ծախսւեցաւ. ու գուրսերէն ընդ ամէնը՝ 17,703 պալեա եկաւ:

ԳՆՂՂԻՆ

Սարսիլեա, 9 Գեկտեմբեր:

Բամպակ: Երևմտեանը աղէկ է ու գիները պէտք է որ ալ աւելի բարձրանան, որովհետև Լմերիգայի Միացեալ Աստուծոյ արժանահաւատ լուրերուն նայելով, աս տարուան հունձը հազիւ թէ 1 միլիոն 800 հազար պալեայի կը հասնի: Հալըր ևս, թէ պէտև շատ դորձաւնութիւն չէ եղեր, բայց գիները հաստատ կը մնան եղեր: Իզմիրու տեսակներէն 30 պալեայի չափ Բրքաղաճ ծախուեցաւ 70 Ֆրանքի յիսուն քիլոկրամը, հարուրին 4 վար իջեցունելով, ու 25 պալեա կիպրոսի միջակ բամպակ 62½ Ֆրանքի:

Մետաքս: Թէպէտև գիներուն նոր փոփոխութիւն մը չեղաւ, բայց հաստատ են: Ըստ ապրանքին երևմտեանը աղէկ է, որովհետև գուրսերէն խիստ քիչ մետաքս կուգայ:

Բուրդ: Գիւրալաճառ է. աս շաբաթ 80 պալեա Երբիանուպոլսոյ առաջին տեսակ աղուոր ապրանք ծախուեցաւ 127½ Ֆրանքի յիսուն քիլոկրամը. ևս 101 պալեա երկրորդ տեսակ՝ 87½ Ֆրանքի: Օտեսայի բուրդին գինը՝ 82½ է, ու կոստանդնուպոլսինը՝ 72 Ֆրանքի:

Լճիօն: Պզտիկ կտոր ափիօն քիչ կայ ու կուզուի. բայց տակաւին նոր վաճառմունք մը չեղաւ:

Թիֆթիք: Ընդհանրապէս տեսակ թիֆթիքը միշտ կուզուի. աս օրուան արժողութիւնը՝ 2¼ Ֆրանք է կէս քիլոկրամը:

Ղէհրի: Մի և նոյն վիճակի մէջ է, ու գիներուն նոր փոփոխութիւն մը չեղաւ:

Սուսամ: Խիստ թուլ է, ու ամենեւին դորձաւնութիւն մը չեղաւ աս շաբաթ:

Կտաւատ: Պատրաստ ապրանքը Ռուսիայի՝ 26 Ֆրանքի գիւրալաճառ է հարուր քիլոկրամը:

Չէթ: Գործատունի վերաբերեալ ձէթը մեծ թուրութեան մէջ է. աս շաբաթ հազիւ թէ մէկ մաս Եւրոպայի ապրանք ծախուեցաւ՝ 107¼ Ֆրանքի էքթօրիթրան, պայմանաժամով (վատէ) հատուցանելու դաշմաբ:

ԻՆՆՂԻՆ

Թրեստ, 12 Գեկտեմբեր:

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like 'Քանի մը գլխաւոր ապրանքային գիները', 'Բամպակ Սոպուճա', 'Սիլիակ տեսակը', etc.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like 'Մետաքս Պրուսայինը', 'Սէշտուա', 'Քիպիլինը', 'Րուսիայինը', etc.

ՏԱՆԿԱՍՏԱՆ

Օմրուսիա, 24 Գեկտեմբեր:

Քաղաքիս առուտուրներուն վրայօք երևելի տեղեկութիւններ չունինք տալու, որովհետև գաղղիացի շոգինաւով եկած լուրերը այնքան յաջող չէին հասարակօրէն ամէն ապրանքներուն համար. ու աս պատճառաւ նոր փոփոխութիւն մը չեղաւ:

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like 'Բամպակ: Գիւրալաճառ է հետեւեալ գիներով', 'Սոպուճա խանթարը', 'Խասապա', etc.

Բուրդ: Բանուած առաջին տեսակին գինը՝ 270 զուռուշ խանթարը. երկրորդ տեսակը՝ 165-170. Թխպագոյնը՝ 170:

Մետաքս: Կուզուի. Պրուսայինը՝ ըստ տեսակին 260-340 զուռուշ է թէֆէն: Պարեամպօլսինը՝ 126-127 զուռուշ օխան:

Լճիօն: Թուլ է. պատրաստ ստակով 77 զուռուշի առնող չկայ ասօք կը հաստատեն թէ 91 օրով 80 զուռուշի ծախուեր է չէքին:

Տորն: Պալարու տեսակը՝ 320-330 զուռուշ է խանթարը. Բայաճըքինը՝ 295-300. Բարամանի նը՝ 270-280, ու Կէօրտէսինը՝ 285-295:

Մեղրամոմ: Բանուած ալուր ապրանքը՝ 940-960 զուռուշի խանթարը գիւրալաճառ է:

Ղէհրի: Կիպրոս կը ծախուի 15-17½ զուռուշ օխան ըստ տեսակին:

Փալամուտ: Բիչ մը թուլ է. Թրեստու տեսակը՝ 90-100 զուռուշ է խանթարը. Ընդհանրապէս կը՝ 75-82:

Սուսամ: Թուլ է, ու 31-31½ զուռուշի քիլին զժուարալաճառ է ասօք:

Եզան մորթ: Բիչ կայ. աղուր չոր ապրանքը 6 զուռուշի օխան կը ծախուի:

Տորն: Ընտրուելի առաջին տեսակը, նաև մէջը աւանդելու պայմանով բոլոր ծախքը վաճառողին վրայ, 18½ զուռուշի քիլին թուլ է. երկրորդ տեսակը՝ 16: Գարիին գինը՝ 9 զուռուշ է քիլին ու կուզուի, որովհետև քիչ ապրանք կայ:

Չէթ: Թուլ է. Միտիլիի ու Եւրոպայի ձէթը հազիւ թէ 165-175 զուռուշ կաթէ ֆրանքապօրսօ:

Սակամին: Ըստ շաբաթ 7-800 օխայի չափ ծախուեցաւ Ընդհանրապէս համար. առաջին տեսակը՝ 190-210 օխան. երկրորդ տեսակը՝ 160-180. Բայց գիտնալ արժանէ որ թէ խիստ ողոր ապրանք ըլլալու ըլլայ՝ 240-260 զուռուշի կը ծախուի:

ԾԱՆՈՒԹԱԻՄ

ՆՈՐԱՏԻՊ ՄԱՏԵԱՆՔ

Սուրբ Մարտիկան վարժարանը տպուած:

Table with 2 columns: Name and amount. Includes items like 'Նարեկ', 'Սաղմա', 'Տրամարանութիւն', etc.

ԱՐՇԱԼՈՅՍ ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ

Այս օրագիրը շաբաթը անգամ մը կը տպուի. տարեկան տոբազրու թէն գինը՝ 120 զուռուշ է կանխիկ (փէշին). իսկ գուրսերի կը ծախուի համար, ճամբու ծախքը առնողին վրայ է. ու օր ու գէ կը նայ տորապօլսի:

Իզմիր օրագրութեան տպարանը: Պօլսա Վալիտէ խանը Շահապալեան Սարգիս աղային գրա. Պրուսա Բարաբաճեան Մատթէոս ու Գրիգոր աղային մտա. Աղբարանդրիս Աղբարանեան Կարապետ աղային մտա. Դանիել Եղևազարեանց Մ. Աղբարան աղային գրատունը. Յոպպէ Սրապիտեան աղայ Յակոբին գրատունը. Թրեստ Արեւեան Գրիգոր աղային գրատունը. Կարին Աղբարանց Յարութիւն աղային մտա. Անի Խասապեան Աղբար աղային վաճառատունը. Եւզ Պըլլըքեան աղայ եղբայր մտա. Պաղատա Աղբար առաջին թարգման աղայ Խոյնիկին տունը. Մարգարան Աթաբեան պարս Սիլեանին վաճառատունը. Թիֆթիք Ռուսաց ամոնձաւոր Կարնեան պատուէր Յոր վարժարանին գրատունը:

Դաւրէժ Շիրմազանեան Վարդանեանց աղայ Դաւրատին վ. Թէհրան Արաբեկեան Թաթեոս Խանին բնակարանը. Սպահան Ալիբեկեան աղայ Ալիբեկեանին վաճառատունը. Պոնդա յարգի պարոնաց Աղբար օրագր. և ընկերաց վաճառատունը. Մարտիկան պարոնաց Սամ և ընկերաց վաճառատունը. Մարտիկան պարոնաց Սամ և ընկերաց վաճառատունը. Միտիլիի ու Եւրոպայի ձէթը հազիւ թէ 165-175 զուռուշ կաթէ ֆրանքապօրսօ:

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ԱՏԵՓԱՆՈՍԻ ՊԱՊՕԵԱՆ